

## REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION

<b>Title – Sujet</b> Prix pour les années de service et trophées pour le Prix d'excellence	
<b>Solicitation No. – No de l'invitation</b> 1000339428	<b>Date</b> 2018-06-06
<b>Solicitation closes – L'invitation prend fin</b>  <b>On – le: 2018-07-16</b> <b>At – À: 2:00 P.M.</b>  <b>Time zone – Fuseau horaire :</b> EDT/HAE Eastern Daylight Time/ Heure Avancée de l'Est	
<b>Contracting Authority – Autorité contractante</b>  Katherine Hutton  <b>Adresse</b> <b>Adresse de courriel</b> See herein / Voir dans ce document	
<b>Telephone No. – No de téléphone</b> (613) 286-5340	
<b>Fax No. – No de télécopieur</b> (613) 957-6655	
<b>Destination - Destination</b>  See herein / Voir dans ce document	
<b>THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT.</b>  <b>LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.</b>	

**Return Bids to: - Retourner les soumissions à :**

**Canada Revenue Agency  
Agence du revenu du Canada**

*See herein / Voir dans ce document*

**Proposal to: Canada Revenue Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition à: l'Agence du revenu du Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Bidder's Name and Address -  
Raison sociale et adresse du Fournisseur/de  
l'entrepreneur**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Telephone No. – No de téléphone**

(\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

**Fax No. – No de télécopieur**

(\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

**Le présent document comporte ce qui suit :**

**A. Modification de la demande de propositions (DDP)**

---

**A. Modification de la demande de propositions (DDP)**

**Modif #2** À l'Appendice 1: Critères d'évaluation obligatoires, **VOLET 2 – TROPHÉES POUR LE PRIX D'EXCELLENCE**, située à la page 27 de 97:

**SUPPRIMER ce qui suit :**

**Compétences et expérience du soumissionnaire**

Le soumissionnaire doit être en mesure de fournir et de livrer des prix et des trophées par l'intermédiaire d'un réseau de distribution national\* établi. Pour démontrer ses capacités de fourniture et de livraison, il doit avoir conclu au moins 2 ententes nationales pluriannuelles, chacune comprenant des dépenses annuelles de 500 000 \$, pour la fourniture et la livraison de prix et de trophées au cours des 7 années précédant la date de clôture des soumissions. Chaque entente doit avoir été en vigueur pendant au moins 24 mois consécutifs.

Pour démontrer cette expérience, le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants au sujet de chaque entente :

- le nom de l'organisation cliente;
- le nom et le numéro de téléphone de la personne-ressource de l'organisation cliente;
- la date de début et la date de fin de l'entente ou la date de fin prévue si l'entente est toujours en vigueur;
- un résumé des détails du type d'entente en vigueur qui permettrait de démontrer le respect de cette exigence, comme il est décrit ci-dessus.

*\*National : L'entente prévoyait la fourniture et la livraison de prix et de trophées à au moins cinq provinces, territoires, États ou l'équivalent.*

## **INSÉRER ce qui suit :**

### **Compétences et expérience du soumissionnaire**

Le soumissionnaire doit être en mesure de fournir et de livrer des prix et des trophées par l'intermédiaire d'un réseau de distribution national\* établi. Pour démontrer ses capacités de fourniture et de livraison, il doit avoir conclu au moins 2 ententes nationales pluriannuelles, chacune comprenant des dépenses annuelles de **20 000 \$**, pour la fourniture et la livraison de prix et de trophées au cours des 7 années précédant la date de clôture des soumissions. Chaque entente doit avoir été en vigueur pendant au moins 24 mois consécutifs.

Pour démontrer cette expérience, le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants au sujet de chaque entente :

- le nom de l'organisation cliente;
- le nom et le numéro de téléphone de la personne-ressource de l'organisation cliente;
- la date de début et la date de fin de l'entente ou la date de fin prévue si l'entente est toujours en vigueur;
- un résumé des détails du type d'entente en vigueur qui permettrait de démontrer le respect de cette exigence, comme il est décrit ci-dessus.

*\*National : L'entente prévoyait la fourniture et la livraison de prix et de trophées à au moins cinq provinces, territoires, États ou l'équivalent.*

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT LES MÊMES**